

La Reina entrega la Creu de Plata de l'Ordre Civil a la Solidaritat Social a l'Alberg INOUT

L'alberg INOUT ha rebut, de mans de Sa Majestat la Reina, la Creu de Plata de l'Ordre Civil de la Solidaritat Social, una distinció que atorga anualment el Ministerio de Sanidad y Asuntos Sociales.

L'Ordre Civil de la Solidaritat Social és una condecoració que es concedeix en reconeixement a les persones que s'hagin distingit en la promoció o desenvolupament d'activitats i serveis relacionats amb la solidaritat i l'acció social, que hagin suposat un benefici al benestar social. Entre els distingits en els últims anys amb aquesta condecoració destaquen UNICEF (1990), Vicente Ferrer (2002), Creu Roja Espanyola (2003), Josep Carreras (2004) o la Fundació ONCE (2007).

A l'acte d'entrega hi va assistir una petita delegació de l'alberg INOUT, encapçalada per la Directora i Gerent d'Icària Iniciatives Socials, SAL, entitat gestora de l'alberg, la Sra. M^a José Pujol, que va estar acompanyada per dos dels nostre treballadors, el Nacho i la Mireia.

Volem expressar el nostre agraïment per aquest reconeixement, que ens serveix per reafirmar encara més el nostre compromís en favor de la integració laboral de les persones amb discapacitat.

.....

La Reina entrega la Cruz de Plata de la Orden Civil a la Solidaridad Social al Albergue INOUT

El albergue INOUT ha recibido, de manos de Su Majestad la Reina, la Cruz de Plata de la Orden Civil de la Solidaridad Social, una distinción que otorga anualmente el Ministerio de Sanidad y Asuntos Sociales.

La **Orden Civil de la Solidaridad Social** es una condecoración que se concede en reconocimiento a las personas que se hayan distinguido en la promoción o desarrollo de actividades y servicios relacionados con la solidaridad y la acción social, que hayan supuesto un beneficio al bienestar social. Entre los distinguidos en los últimos años con esta condecoración destacan UNICEF (1990), Vicente Ferrer (2002), Cruz Roja Española (2003), Josep Carreras (2004) o la Fundación ONCE (2007).

Al acto de entrega asistió una pequeña delegación del albergue INOUT, encabezada por la Directora y Gerente de Icària Iniciatives Socials, SAL, entidad gestora del albergue, la Sra. M^a José Pujol, que estuvo acompañada por dos de nuestros trabajadores, Nacho y Mireia.

Queremos expresar nuestro agradecimiento por este reconocimiento, que nos sirve para reafirmar aún más nuestro compromiso en favor de la integración laboral de las personas con discapacidad.

.....

The Queen delivers the Silver Cross of the Order of the Civil Solidarity to INOUT Hostel

INOUT hostel has received, in the hands of Her Majesty the Queen, the Silver Cross of the Civil Order of Social Solidarity, a distinction awarded annually by the Ministry of Health and Social Affairs.

The Civil Order of Social Solidarity is an award granted in recognition of individuals who have distinguished themselves in the promotion or development of activities and services related to solidarity and social action, which have been a social welfare benefit. Among the distinguished in recent years with this award include UNICEF (1990), Ferrer (2002), Spanish Red Cross (2003), Josep Carreras (2004) and the Fundación ONCE (2007).

At the delivery ceremony was attended by a small delegation of INOUT Hostel, headed by Director and CEO of Ikaria Social Initiatives, SAL, managing body of the shelter, Ms.. M^a José Pujol, who was accompanied by two of our employees, and Nacho Mireia.

We express our gratitude for this recognition, which helps to further reaffirm our commitment to promote the occupational integration of persons with disabilities.

.....

Queen offre la Croix d'Argent de l'Ordre civil de la Solidarité sociale auberge INOUT

INOUT auberge a reçu de Sa Majesté, la Croix d'Argent de l'Ordre civil de la Solidarité sociale, une récompense attribuée chaque année par le ministère des Affaires sociales et de santé.

L'ordre civil de solidarité sociale est une décoration qui est décerné en reconnaissance des individus qui se sont distingués dans la promotion ou le développement des activités et services liés à la solidarité et l'action sociale, qui ont été un avantage bien-être social. Parmi les distingués ces dernières années avec ce prix comprend l'UNICEF (1990), Ferrer (2002), Croix-Rouge espagnole (2003), Josep Carreras (2004) et la Fundación ONCE (2007).

La cérémonie a été suivie par une petite délégation INOUT Hostel, dirigé par le directeur et chef de Initiatives Icària Sociales, SAL, la gestion du logement, Mme M^a José Pujol, qui était accompagné par deux de nos travailleurs, Nacho et Mireia.

Nous exprimons notre gratitude pour cette reconnaissance, qui sert à renforcer notre engagement en faveur de l'emploi des personnes handicapées.

.....

A Raíña entrega a Cruz de Prata da Orde Civil á Solidariedade Social ao Albergue INOUT

O albergue INOUT recibiu, de mans da súa Maxestade a Raíña, a Cruz de Prata da Orde Civil da Solidariedade Social, unha distinción que outorga anualmente o Ministerio de Sanidade e Asuntos Sociais.

A Orde Civil da Solidariedade Social é unha condecoración que se concede en recoñecemento ás persoas que se distinguiron na promoción ou desenvolvemento de actividades e servizos relacionados coa solidariedade e a acción social, que supuxesen un beneficio ao benestar social. Entre os distinguidos nos últimos anos con esta condecoración destacan UNICEF (1990), Vicente Ferrer (2002), Cruz Roja Española (2003), Josep Carreras (2004) ou a Fundación ONCE (2007).

Ao acto de entrega asistiu unha pequena delegación do albergue INOUT, encabezada pola Directora e Xerente de Icària Iniciatives Socials, SAL, entidade xestora do albergue, a Sra. M^a José Pujol, que estivo acompañada por dúas dos nosos traballadores, Nacho e Mireia.

Queremos expresar o noso agradecemento por este recoñecemento, que nos serve para reafirmar aínda máis o noso compromiso en favor da integración laboral das persoas con discapacidade.

.....

Reinak Cruz De Plata De La Orden Civil entregatzen du Solidaridad Socialera Albergue Inout

Elera INOUT ostatus eman dezan hartu du, Su Majestad La Reinaren eskuen, Cruz De Plata De La Orden Civil De La Solidaridad Social, urtero ematen duen Ministerio De Sanidad eta Gizarte Gaietako bereizketa bat.

Orden Civil De La Solidaridad Social aintzatespenean ematen dituen sustapenean bereizi diren edo jardueren garapena eta zerbitzu erlacionatuak elkartasunarekin eta gizarte-ekintza pertsonak domina emate bat da, onura bat uste izan duten gizarte-ongizatera. Bereizien artean azken urteetan domina emate honekin UNICEF nabarmentzen dute (1990a), Vicente Ferrer (2002a), Cruz Roja Española (2003a), Josep Carreras (2004a) edo 11 Fundación (2007a).

Entregaren ekitaldira ostatus INOUT-ren eskuordetze txiki bat bertaratu zen, Directora eta Gerente De Icària Iniciatives Socials hasia, GATZA, ostatusaren gestore entitatea, José Pujol Sra. M^a, 2 gure langileen lagundua egon zen, Nacho eta Mireia.

Gure eskerrak azaldu nahi ditugu aintzatespen hau, gure konpromisoa desgaitasuna duen pertsonen lan integratzearen alde berrestzeko zerbitzatzen den areago.

.....

Die Queen liefert die Silver Cross des Order of Civil soziale Solidarität INOUT Hostel

INOUT Herberge wurde von Seiner Majestät empfangen, die Silver Cross des Order of Civil soziale Solidarität, eine Auszeichnung jährlich vom Ministerium für Gesundheit und Soziales gegeben.

Die bürgerliche Ordnung der gesellschaftlichen Solidarität ist eine Dekoration, die in Anerkennung von Personen, die sich ausgezeichnet haben, in der Förderung oder Entwicklung von Tätigkeiten und Dienstleistungen im Zusammenhang mit Solidarität und sozialem Handeln, das eine Sozialhilfe wurden vergeben wird. Unter den unterschieden in den letzten Jahren mit dieser Auszeichnung gehören UNICEF (1990), Ferrer (2002), spanische Rote Kreuz (2003), Josep Carreras (2004) und der Fundación ONCE (2007).

An der Zeremonie mit einer kleinen Delegation INOUT Hostel, durch den Direktor und Chief Initiatives Icària Socials, SAL, die Verwaltung der Schutz der Leitung, Frau M^a José Pujol, der von zwei unserer Mitarbeiter, Nacho und Mireia begleitet wurde.

Wir danken für diese Anerkennung, die weiter zu verstärken unser Engagement für die Beschäftigung von Menschen mit Behinderungen dient.

.....

La Regina consegna la Croce d'Argento dell'Ordine Civile di Solidarietà Sociale di INOUT Hostel

INOUT ostello ha ricevuto da Sua Maestà, la Croce d'Argento dell'Ordine Civile di Solidarietà Sociale, un premio assegnato ogni anno dal Ministero degli Affari Sociali e della Salute.

L'Ordine Civile di solidarietà sociale è una decorazione che viene assegnato in riconoscimento di individui che si sono distinti nella promozione e sviluppo di attività e servizi legati alla solidarietà e l'azione sociale, che sono stati una prestazione di assistenza sociale. Tra i distinti negli ultimi anni con questa onorificenza tra l'UNICEF (1990), Ferrer (2002), Croce Rossa spagnola (2003), Josep Carreras (2004) e la Fundación ONCE (2007).

Alla cerimonia hanno partecipato da una piccola delegazione INOUT Hostel, presieduta dal direttore e capo di delega Icària Socials, SAL, la gestione del rifugio, la signora M^a José Pujol, che era accompagnato da due dei nostri lavoratori, Nacho e Mireia.

Esprimiamo il nostro apprezzamento per questo riconoscimento, che ci aiuta a riaffermare il nostro impegno per l'inserimento professionale di persone con disabilità.

.....

Королева обеспечивает Серебряным Крестом Ордена гражданской, социальной солидарности, чтобы INOUT Hostel

INOUT общежитии получил от Его Величества, Серебряный крест гражданского порядка социальной солидарности, награда, присуждаемая ежегодно министерством социальных дел и здравоохранения.

Гражданское порядка социальной солидарности украшение, которое присуждена в знак признания лиц, которые отличились в деле поощрения и развития видов деятельности и услуг, связанных с социальной солидарности и действий, которые были пособие по социальному обеспечению. Среди выдающихся в последние годы эту награду являются ЮНИСЕФ (1990), Феррер (2002), Красного Креста Испании (2003), Хосе Каррерас (2004) и Фонд РАЗ (2007).

В церемонии приняли участие делегации INOUT малых Hostel, во главе с директором и главным Initiatives Icaria SOCIALS, SAL, управления жильем, г-жа М^a Хосе Пуйоль, которого сопровождали два наших работников, Nacho и Mireia.

Мы выражаем нашу признательность за это признание, которое служит для дальнейшего укрепления нашей приверженности к трудоустройству людей с инвалидностью.

.....